

Recta final per als nous Estatuts

El dia 22 de maig tindrà lloc la sessió del Claustre General que ha d'aprovar els nous Estatuts de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Un cop ordenades i discutides les esmenes dels claustrals i les propostes de la comunitat universitària, la Comissió per a la Redacció dels Estatuts va presentar un text definitiu de Projecte d'Estatuts a la Mesa del Claustre que inclou les esmenes i propostes acceptades i les esmenes que per a cada article o secció queden pendents per a la discussió i votació en aquest Claustre General.

Durant el període de redacció dels Estatuts, i d'acord amb els principis d'informació i de participació, els diversos òrgans de govern i de representació de la Universitat i el conjunt de la comunitat universitària han fet arribar els suggeriments que han considerat pertinents a la Comissió. Ara, el Projecte definitiu haurà

de ser debatut i aprovat pel Claustre. Durant el tràmit de discussió al Claustre i fins a la votació d'aprovació final del conjunt del text, la Comissió seguirà existint per tal de garantir que pugui presentar noves propostes en el cas que ni el text de la Comissió ni cap de les esmenes assolís prou majoria.

Comissió per a la redacció

La Comissió per a la Redacció dels Estatuts es va crear al Claustre General del proppassat mes de novembre amb l'encàrrec del Claustre d'elaborar l'avantprojecte d'Estatuts per a la UAB, que ara se sotmetrà a la consideració dels claustrals.

La Comissió, presidida per Enric Cassany, està formada per vint membres: vuit professors claustrals (sis del grup A i dos del grup B), sis estudiants claustrals (cinc de primer i segon cicle i un de tercer cicle), quatre membres claustrals del personal d'ad-

ministració i serveis (dos funcionaris i dos laborals), i dos membres nats: Rafael Grasa, vicerector de Relacions Institucionals i secretari general, i Mercè Barceló, delegada del rector per a la Reforma Institucional i secretària de la Comissió.

Des del mes de novembre passat, la Comissió s'ha reunit una vintena de vegades, totes elles en sessions plenàries.

En els gairebé sis mesos de redacció, s'ha fet una relectura del text i una anàlisi comparada dels avantprojectes d'altres universitats, s'han presentat esmenes tècniques o de millora, s'ha presentat l'avantprojecte a diversos sectors i unitats territorials de la Universitat i s'han analitzat i debatut les esmenes presentades.

Al web de la Universitat Autònoma de Barcelona es pot consultar el Projecte d'Estatuts definitiu i també altres documents, com la normativa de redacció dels Estatuts, el calendari, l'informe de la Comissió o els Estatuts actuals.

Mobilització universitària per la pau

En el darrer mes, les activitats acadèmiques de la UAB s'han vist complementades i en alguns casos superades per la gran quantitat de mobilitzacions dels estudiants i les diverses activitats de professors i PAS.

La guerra de l'Iraq ha posat en peu de pau tota la comunitat universitària des que es van iniciar els bombardeigs fins al moment de tancar aquesta edició. Als nombrosos debats i xerrades cal afegir-hi les accions concretes: manifestacions i participacions en accions cíviques, acampades i múltiples activitats, que van des de la publicació *Que Corri la Veu*, pels alumnes de la Facultat de Ciències de la Comunicació, en què cada dia s'informa a bastament de les activitats, fins a l'elaboració, el dia 3 d'abril, d'una enquesta sobre la guerra, que va tenir una àmplia participació i una clara i contundent denúncia i oposició a la guerra de l'Iraq.

Jordi Fernández

El dia 10 d'abril van tenir lloc nombroses manifestacions d'estudiants a Barcelona i a Cerdanyola, on davant de l'Ajuntament membres del PAS i professors van denunciar la política bel·licista del Partit Popular.



Tant les assemblees de facultat com els actes de protesta quotidiana amb concentracions davant dels edificis han tingut una participació sense precedents. La col·locació d'un vel negre amb el símbol «aturem la guerra» en una de les columnes de la UAB va ser seguida amb entusiasme per part dels vehicles que transitaven per l'autopista fent sonar els clàxons a manera de salutació.

El seguiment de les diverses activitats endegades s'ha vist potenciat pel dinamisme de les assemblees, l'autoorganització dels estudiants i els nombrosos mitjans de comunicació que s'hi han implicat, amb un esforç important, per tenir tothom informat amb la màxima urgència. *Que Corri la Veu* ha estat el web i la publicació en paper que, conjuntament amb la pàgina institucional «GuerraNO» i «Noalaguerra», han servit per comunicar totes les activitats dutes a terme, i també per expressar opinions i anàlisis.



Consell de Govern

Les accions de la UAB contra la guerra a l'Iraq i el seu caràcter massiu, interestamental, pacifista i acadèmic, com l'acte que va tenir lloc a l'Auditori de la Facultat de Filosofia i Lletres, van ser comentades per Lluís Ferrer durant el Consell de Govern del dia 27 de març.

La normalitat que hi ha hagut a les tancades que van fer els estudiants a les facultats de Medicina, Traducció i Interpretació i Veterinària, que es van convertir en àmbits de discussió sobre les repercussions de la guerra, va ser un punt destacat en l'informe, en el qual també es van recollir les crítiques rebudes a conseqüència de les tallades de l'autopista.

Sobre el paper de la UAB en aquesta qüestió, Lluís Ferrer va comentar que la institució ha de fer de paraigua general de les accions, conduint les protestes, fomentant la participació i posant-hi límits, de manera que no es faci mal a persones i béns, i que no quedi danyada la imatge de la Universitat. En aquest sentit, el rector va comentar que hi ha hagut alguns incidents a la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales i al bar de la plaça Cívica, on es va posar sílicona a alguns caixers automàtics de Caixa Cata-

lunya. Sobre aquesta última acció, s'està pendent de rebre informació per veure si hi ha hagut participació de membres de la UAB i per adoptar, si escau, les mesures pertinents. La constitució de l'Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya va ser un altre tema de l'informe. El rector va considerar que l'actual configuració jurídica de l'Agència suposa un retrocés per a les universitats, atès que, en la regulació que ha establert la Llei d'Universitats, les universitats ja no formen part de l'estructura consorciada. El rector va explicar els problemes competencials que representa l'existència de dues agències d'avaluació: l'Agència Nacional d'Avaluació, Certificació i Acreditació (ANECA) i l'Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya, i espera que s'aclareixi aquesta qüestió al llarg dels propers mesos.

El rector va exposar les diferents avaluacions previstes en el marc legal actual. Així, es va referir a l'avaluació de les titulacions, que correspon a l'ANECA, a l'avaluació de la recerca de cara al reconeixement de complements retributius, que correspon a l'Agència que paga els esmentats complements, i a l'avaluació a què es refereix l'article 52 de la Llei Orgànica

ca d'Universitats en relació amb el professorat contractat. Respecte d'aquesta darrera avaluació, va explicar que la interpretació que en fa el Ministeri d'Educació, Cultura i Esport és que ambdues agències, l'estatal i l'autonòmica, poden fer l'avaluació, mentre que la interpretació que en fa la Generalitat de Catalunya és que la Llei d'Universitats de Catalunya només permet que ho faci l'Agència catalana. El rector va dir que confia que es pugui fer una interpretació igual a totes les universitats, ateses les disfuncions que es crearien en cas contrari. Per acabar, va parlar sobre l'ofertament que se li va fer de presidir la Comissió Nacional d'Acreditació. Després de valorar l'oferta amb la Generalitat, va decidir d'acceptar.

En relació amb la notícia sobre la futura creació com a universitat privada del centre Abat Oliva, el rector va comentar que el Consell Executiu de la Generalitat ha donat el seu vistiplau a la proposta i que correspon ara al Parlament de Catalunya pronunciar-s'hi.

El Consell va aprovar el Contracte-Programa amb la Generalitat de Catalunya (2002-2005) i el model d'acords interns de planificació i la proposta d'actuacions del Pla de Millora dels Serveis Informàtics.

L'AUTÒNOMA
Publicació de la Universitat
Autònoma de Barcelona

Abril de 2003. Núm. 162
Les opinions expressades
pels entrevistats reflecteixen
únicament les seves idees.

Està prohibida la reproducció
total o parcial dels continguts
d'aquesta revista sense
l'autorització escrita de l'editor.

Universitat
Autònoma de Barcelona
Àrea de Comunicació
Edifici Rectorat
08193 Bellaterra
(Cerdanyola del Vallès)
Tel. 93 581 13 35
Fax 93 581 25 46

L'AUTÒNOMA es pot
obtenir i imprimir
en format Acrobat
via Internet a través
del web de la UAB
a l'adreça

<http://www.uab.es/>

Miquel Espinosa, nou gerent de la UAB



Miquel Espinosa Sáenz és, des de l'1 d'abril de 2003, el nou gerent de la Universitat Autònoma de Barcelona, en substitució de Jordi Montserrat.

Llicenciat en Ciències Econòmiques i Empresariales per la Universitat de Barcelona, Espinosa ha estat fins ara, i des de l'any 1998,

director general de la Fundació Politècnica de Catalunya.

En l'àmbit universitari, va ser adjunt de Finances al gerent i director de Recursos Humans a la Universitat de Barcelona (1991-1995).

El nou gerent de la UAB va ser director general del Centre d'Estudis de Planificació (CEP), director de Pro-

jectes de Gestió Patrimonial de l'Institut Metropolità de Promoció del Sòl i Gestió Patrimonial (Impsol) i economista de la Corporació Metropolitana de Barcelona.

Màster en Auditoria Financera per la UB i la UAB i Diploma d'Especialista en Gestió Informàtica per la UPC i el Col·legi d'Economistes de Catalunya, la formació acadèmica de Miquel Espinosa es completa amb diferents cursos i estades professionals relacionats amb la gestió i la direcció d'organitzacions als Països Baixos, el Regne Unit i els Estats Units.

Altres nomenaments

D'altra banda, i pel que fa als darrers nomenaments en l'àmbit acadèmic, des de l'1 d'abril passat, el professor Romualdo Moreno Ortiz és director del Departament de Telecomunicació i Enginyeria de Sistemes; també l'1 d'abril, la professora Gemma Cànoves Valiente va ser reelegida directora del Departament de Geografia; i el professor Joan Rué Domingo ha estat nomenat director de la recentment creada Unitat d'Innovació Docent en Educació Superior (IDES).

Goytisolo reviu a la UAB

Una vegada més, les paraules de José Agustín Goytisolo, amb la veu de Paco Ibáñez i de la professora Fanny Rubio, que es va afegir amb entusiasme per acompanyar el cantant, van inundar amb la seva força i el seu compromís la sala de graus de la Facultat de Filosofia i Lletres, en el marc del I Simposi Internacional José Agustín Goytisolo, organitzat pel Departament de Filologia Espanyola i la Càtedra José Agustín Goytisolo que dirigeix la professora i escriptora Carme Riera.

Durant els dies 17, 18 i 19 de març, es va aplegar a la UAB un seguit d'estudiosos, escriptors i poetes que van retre homenatge a José Agustín Goytisolo. Es van debatre aspectes significatius de la seva obra, i la seva esposa, Ton Carandell, va participar activament en els debats. Carme Riera va anunciar la publicació d'una no-

va antologia, *Los poemas son mi orgullo*, en la qual es presenten les versions primigènies dels poemes de Goytisolo.

Especialment emotiu va ser el recital de poemes de Goytisolo i dels autors presents el dia 18, els quals s'havien traduït al castellà fa uns quants anys en una famosa antologia, *Veintiún poetas catalanes para el siglo XXI*.

Pere Pena, en representació de Pere Rovira, Joan Margarit, Màrius Sempere, Àlex Susanna i Francesc Parcerisas van recordar l'amistat amb José Agustín i van evocar la fermesa moral i la sensibilitat poètica d'aquest partidari de la felicitat, com diu Carme Riera.

Des del 27 de febrer del 2002, la Biblioteca d'Humanitats de la UAB acull els fons documentals que inclouen manuscrits, correspondència, l'arxiu fotogràfic i textos impresos del poeta José Agustín Goytisolo.



Paco Ibáñez i Carme Riera, en la jornada de cloenda del Simposi Internacional J. A. Goytisolo.

Autoaprenentatge de Llengües

La IX Trobada de Centres d'Autoaprenentatge de Llengües es va inaugurar el dia 3 d'abril, en un acte presidit pel conseller de Cultura de la Generalitat, Jordi Vilajoana, i el rector de la UAB, Lluís Ferrer. A l'esdeveniment van assistir-hi dos-cents experts i assessors lingüístics d'arreu dels Països Catalans i el País Basc.

En la seva intervenció, el conseller de Cultura va destacar i agrair el relleu i la importància adquirida pels centres d'aprenentatge de català a l'hora de «consolidar i impulsar l'ús de l'idioma després de l'etapa franquista».

I en aquest sentit, va encoratjar els professionals assistents a continuar la seva tasca fins a aconseguir que el català sigui reconegut com «una llengua de prestigi i tingui presència a tots els àmbits». Així mateix, el rector de la UAB, Lluís Ferrer, va ressaltar que aquesta tasca sensibilitzadora encara és «un camí a mig recórrer» i que, dins l'àmbit universitari, és necessari conèixer el grau d'ús del català i la seva qualitat: «Un cop feta aquesta radiografia, cal l'assessorament dels investigadors per abordar amb èxit,

imaginació i innovació aquest camí fent-ho de manera conjunta».

Aquesta IX Trobada de Centres d'Autoaprenentatge de Llengües es va obrir una mica abans amb una conferència a càrrec de Marina MozzonmcPherson, professora de Llengües al Language Institute University of Hull, de la Gran Bretanya.

En la seva conferència, la ponent va analitzar i aprofundir el concepte de «destresa» respecte a l'assessorament docent i l'autoaprenentatge d'idiomes: «L'assessor ha de conèixer el context de l'aprenent per poder orientar-lo i ajudar-lo envers de les seves necessitats».

L'objectiu d'aquestes Jornades és difondre diferents propostes d'autoaprenentatge de llengües primeres, segones i estrangeres mitjançant l'estimulació de l'alumne, i promoure la recerca i l'intercanvi científic entre els professionals. Aquestes trobades les organitza, des de 1994, la Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, i enguany també hi han col·laborat el Gabinet de Llengua Catalana i el Centre d'Autoaprenentatge de Llengües de la Universitat Autònoma de Barcelona.

Dona i drets

La Universitat Autònoma de Barcelona (UAB) va acollir, els dies 10 i 11 de març, a la sala d'actes de la Facultat de Dret, unes jornades sobre Dona i Drets, per analitzar i reflexionar sobre la relació de la dona amb el mercat laboral, però també la seva postura davant qüestions com el multiculturalisme, la Unió Europea o el dret penal. Les diferents ponències van ser a càrrec de professores dels diferents departaments de dret i sociologia de la UAB. També hi va participar Marisa Fernández, presidenta de l'Associació de Dones Juristes.

Entre les principals qüestions que es van tractar, destaquen els instruments de protecció de les dones dins el marc de la Unió Europea, com afecten els multiculturalismes a les dones, la protecció social a les dones treballadores, o les dones i el dret penal.

El dia 10 es va presentar el llibre *L'advocacia: una qüestió de gènere? L'exercici professional de les advocades de Barcelona*, escrit per Carme Gutiérrez, Andreu Lope i Teresa Torns.



Antonio Franco analitza la informació actual

Els problemes més comuns que ha d'afrontar el periodisme escrit i les dificultats afegides que comporta una guerra són els temes que es van tractar a la conferència que el director



Antonio Franco va analitzar el paper de la premsa.

d'*El Periódico*, Antonio Franco, va pronunciar a la Facultat de Ciències de la Comunicació. El periodista va compartir amb uns tres-cents estudiants de comunicació la seva experiència personal i les seves teories sobre el fu-

tur de la premsa escrita. A tall d'introducció, Antonio Franco va explicar que la premsa es troba en un moment difícil a causa de l'aparició de les edicions digitals i la sortida al mercat dels diaris gratuïts. Segons Franco, tot i que aquests dos factors s'han de tenir força en compte, el director d'*El Periódico* només va considerar Internet com la veritable amenaça de la premsa impresa. Franco va apuntar que d'aquí a uns quants anys, quan Internet desenvolupi les funcions que se li pressuposen, els diaris hauran de tenir una font important d'ingressos de les edicions electròniques, altrament «el diari en paper desapareixerà». Pel que fa als diaris gratuïts, Antonio Franco va assenyalar que no són «diaris professionals», que encara tenen massa dependència de les agències d'informació i que estan mancades de recursos econòmics.

Entrant en matèria, Franco va fer una crida perquè, en els temps que corren, els mitjans de comunicació «facin més periodisme, radicalitzin la seva capacitat comunicativa, s'expressin amb claredat i estiguin oberts a la realitat». El periodista va indicar que, avui dia, els mitjans tendeixen a fer

trampa amb la seva ideologia, que amaguen darrera d'una imatge de suposada objectivitat. Segons Franco, «cap ésser humà és neutral davant de res» i, per tant, seria millor que els mitjans de comunicació deixessin clara la seva postura perquè els lectors en puguin escollir un o altre segons els seus interessos.

D'altra banda i referint-se a la guerra, el ponent va reconèixer els límits dels mitjans de comunicació a causa dels intents de manipulació que pateixen, però també va recalcar que l'opinió pública no consentirà trampes perquè «vol saber i conèixer».

Antonio Franco també va apuntar que la important contestació popular està impedit que els mitjans a favor de la guerra puguin difondre informació monocolor. En aquest sentit, Franco va indicar que la presència de la cadena de televisió Al Jazeera és fonamental en la lluita contra la manipulació, ja que contribueix a reflectir quina és l'altra cara de la moneda. Finalment, Antonio Franco va fer una crida per avançar en la lluita contra les trampes de la política i de la manipulació i en defensa de la llibertat d'expressió i d'opinió.

Otamendi, contra el tancament del diari *Egunkaria*

Martxelo Otamendi, en una sala d'actes plena de gom a gom i amb molta gent seguint la seva intervenció als passadissos de la Facultat de Ciències de la Comunicació, va denunciar, el dia 11 de març, el tancament del diari en euskera *Egunkaria* i les tortures que va patir arran de la seva detenció.

El periodista va ser acompanyat per Vicent Partal, qui va criticar que amb l'excusa del terrorisme s'actui contra la llibertat d'expressió i els drets fonamentals, i per Antoni Batista, qui va recordar les limitacions que viu la professió periodística actualment i la que ha patit al llarg dels anys.

L'acte el van organitzar estudiants de la Facultat de Ciències de la Comunicació, que van demanar

una actitud de fermesa i denúncia per part de la Facultat davant els actes contra la llibertat d'expressió.

Otamendi va centrar el seu discurs en l'ofensiva política del Partit Popular i va demanar que es tinguí una actitud ferma de crítica i de denúncia.

Va explicar amb detall les vexacions patides en la seva detenció i va agrair l'acollida rebuda a Catalunya, on va poder participar en nombrosos actes de suport a la seva persona i de rebuig al tancament del diari *Egunkaria* com a diari defensor de la cultura basca.

La xerrada del periodista basc va deixar pas a un intens debat sobre el paper dels mitjans de comunicació en la democràcia i en les lluites polítiques, com també sobre la manipulació i el condicionament que pateixen els periodistes.

Els signes en temps de guerra

Lucrecia Escudero, professora de les universitats de París VIII i de Lilla, va parlar, el dia 4 d'abril, a la Facultat de Ciències de la Comunicació, sobre «Els signes mediàtics en temps de guerra». En aquesta xerrada amb estudiants i professors va analitzar els signes utilitzats pels principals mitjans de comunicació nord-americans, anglesos i francesos en el tractament de missatges iconogràfics en la batalla entre el bé i el mal que ha endegat el president Bush.

La professora Escudero va ser presentada per la vicedegana Teresa Velázquez i la professora Charo Lacalle. Lacalle va recordar les aportacions de Lucrecia Escudero a la semiòtica i la seva direcció de la revista *DeSignis*.



Daniel Coste estudia el paper del Consell d'Europa en l'ensenyament

Daniel Coste va dedicar la seva conferència, pronunciada el passat dimarts 18 de març a la sala d'actes del Rectorat, a repassar la història del Consell d'Europa i a destacar la importància dels seus projectes i la influència que aquests han tingut en l'ensenyament de les llengües europees i en el reconeixement del plurilingüisme a Europa.

Coste va començar la seva conferència recordant que el Consell d'Europa va ser fundat el 1949 per deu països de l'Europa occidental. Actualment, consta de quaranta-quatre països membres, la meitat dels quals són de l'Europa central i oriental.

El Consell d'Europa és una organització intergovernamental de concertació i proposició en el camp dels drets humans, de la defensa de les minories, de la cooperació cultural i de l'educació. Disposa de mitjans i poders molt limitats, però en canvi té el reconeixement internacional tant per la seva antiguitat com pel gran nombre de països que en són membres.

Des dels anys seixanta, el Consell d'Europa ha dut a terme nombrosos projectes relacionats amb les llengües vives europees, considerades com a eixos de comunicació i d'intercomprensió. Aquest interès s'ha mantingut, però ha anat evolucionant. Coste va distingir tres moments principals en aquesta evolució. En primer lloc, els anys seixanta, marcats per l'auge de la lingüística i de l'estructuralisme, pels treballs de camp i pel desenvolupament dels mètodes audiovisuals. El Consell d'Europa es va unir a aquesta evolució i va orientar les seves recomanacions cap a la recerca en la llengua oral, els mètodes d'ensenyament i la importància de l'aprenentatge precoç de les llengües. En segon lloc, les tres dècades de projectes Llengües Vives (fins a l'any 2000), dirigits per John Trim, marcades per la promoció del model nocional-funcional i l'apropament comunicatiu a l'ensenyament de llengües. Fruit d'aquest període són els coneguts «nivells llindar», que tenen un gran ressò en els programes escolars i en els manuals i materials per a l'en-

senyament. Finalment, el període actual es caracteritza per un gir en els interessos del Consell d'Europa cap a la política lingüística. El Consell intervé, quan se li demana, en contextos on hi ha minories lingüístiques o bé quan un país sol·licita assistència experta per establir el seu propi perfil plurilingüe o per reflexionar sobre la seva política lingüística.



El professor Xavier Blanco va presentar Daniel Coste.

Debat sobre cultures i multilingüisme

El dimarts 25 de març, a l'aula magna de la Casa de Convalescència, va tenir lloc una taula rodona sota el títol «Llengües sense fronteres: cultures i multilingüisme».

La taula rodona va ser coordinada per José Manuel Bleuca, catedràtic de llengua espanyola de la UAB, i hi van participar José Antonio Pascual, catedràtic de llengua espanyola a la Universitat de Salamanca, Mercè Pujol, professora de Lingüística Hispànica a la Universitat de París 8, i María Álvarez del Vayo, neboda del darrer ministre d'Afers Exteriors de la República, exiliada a París durant la Guerra Civil i autora de *Le télescope de l'invisible*.

José Manuel Bleuca, en una clara al·lusió a la guerra contra l'Iraq, va iniciar l'acte defensant la paraula com a única arma possible tant en les nostres relacions quotidianes com en les relacions internacionals.

María Álvarez del Vayo va fer una descripció molt emotiva sobre la seva infantesa a l'exili. També va destacar especialment la dicotomia de sentiments que sempre ha experimentat: d'una banda, la fidelitat i l'amor a la seva llengua materna com a vincle amb el país d'on havia hagut de marxar tota la seva família, i de l'altra, el fet de sentir com a pròpies les diferents cultures amb què es va educar i en les quals ha viscut: l'alemanya i, sobretot, la francesa.

Mercè Pujol va fer una exposició més tècnica en la qual va posar de manifest els diferents factors culturals i sociològics que caracteritzen la immigració actual i, per tant, que cal tenir en compte a l'hora de planificar la seva integració o, com ella prefereix anomenar-ho, la seva inserció social.

José Antonio Pascual va fer una exposició centrada en el paper de la norma en la societat actual. Pascual va posar l'èmfasi en l'origen de la

norma com a eina per facilitar l'alfabetització de la població en poc temps. També va recordar que la llengua imposa una representació del món i que, per tant, el fet de tenir una norma sempre ha facilitat la transmissió i la unió d'una cultura. Tenint en compte aquests aspectes, Pascual va dir que cal prendre's molt seriosament l'aprenentatge de la nostra llengua per part dels immigrants que arriben, ja que preparar bé les persones que arriben i que s'han d'expressar en la nostra llengua representa un pas molt important en la seva integració.

Finalment, en el torn de debat amb els assistents, es va posar molt d'èmfasi en la formació que cal donar al professorat per poder oferir una formació lingüística adequada als estudiants immigrants que arriben al país i s'incorporen de forma tardana al sistema d'estudis, ja que els professors sovint són el pont entre la cultura d'origen d'aquests estudiants i la cultura del país.



Debat i reflexió sobre la dona al segle XXI

La situació de la dona al segle XXI és el tema que centra les III Jornades de Debat i Reflexió que organitza l'Associació d'Amics de la UAB en col·laboració, enguany, amb l'Institut Català de la Do-



Montserrat Bacardí i Isabel Clara Simó.

na. El seu objectiu és posar al descobert les contradiccions i desigualtats que les dones encara viuen a la nostra societat. Les diferents sessions, que s'allargaran fins al mes de maig, es van inaugurar el 12 de març amb la ponència sobre «Dona i qüestió nacional», a càrrec de l'escriptora i periodista Isabel-Clara Simó.

La inauguració d'aquestes jornades va tenir lloc a la Facultat de Traducció i d'Interpretació i hi van inter-

venir Maite Fandós, directora de l'Institut Català de la Dona, i Francesc Xavier Muñoz, president de l'Associació d'Amics de la UAB.

La directora de l'Institut Català de la Dona va destacar la importància de fer iniciatives com aquestes perquè «encara queda molt camí per arribar a la igualtat», tot i que, segons el seu parer, «s'han de fer amb una visió positiva i mirant al futur». Maite Fandós va fer una crida perquè homes i dones treballin junts per la igualtat. Per la seva banda, el president de l'Associació d'Amics de la UAB va recordar que a la UAB hi ha un 60 % de dones.

Segons Francesc Xavier Muñoz, «aquest fet s'ha de proclamar per tal de fer saber la força que poden tenir les dones».

Isabel-Clara Simó va voler començar la seva intervenció desmentint el tòpic que les dones són pacífiques per naturalesa. La periodista va posar de manifest que les dones han estat tradicionalment separades dels conflictes, però que aquest fet no ha impedit que el feminisme hagi estat una de les revolucions més destacades del segle XX. Segons el seu parer, durant aquest procés, les dones han esdevingut més conscients dels seus drets i han deixat de resignar-se davant qüestions com

la violència de gènere. La segona ponència d'aquestes jornades va tenir lloc el 19 de març.

En aquesta data, la catedràtica de Dret Constitucional de la UAB, Teresa Freixes, va parlar sobre «Dona i política». Durant la seva intervenció, Freixes va fer un repàs a la situació legal de les dones dins la Unió Europea i Catalunya. La primera qüestió que va destacar la catedràtica de Dret Constitucional és el fet que la democràcia «va néixer ex-cloent-ne les dones, ja que els va negar el dret a la participació i el dret al vot». Freixes va afirmar que, tot i que això ja s'ha superat, «alguna cosa no funciona en la democràcia», perquè les dones «continuen estant infrarepresentades en els llocs de presa de decisió».

Teresa Freixes va demostrar que aquesta realitat és molt palesa a Catalunya, on només hi ha tres dones conselleres, i al Parlament català, de 135 membres que hi ha a la cambra, només 37 són dones. Freixes va destacar la feina que duu a terme l'Institut Català de la Dona, ja que ha aconseguit crear un sistema d'avaluació d'impacte de gènere en les normes i decrets que promou la Generalitat. Finalment, Freixes va fer una crida per impulsar la igualtat formal i fer-la real.

Orientació professional per als estudiants

Organitzat per l'Associació d'Amics de la UAB, s'està duent a terme un cicle de Xerrades d'Orientació Professional per informar els estudiants de darrer curs de carrera pel que fa a les sortides professionals de la seva titulació. Fins ara, s'han fet Xerrades d'Orientació Professional a l'Escola Universitària d'Informàtica de Sabadell, a la Facultat de Ciències de l'Educació, a la Facultat de Ciències (llicenciatures de Física i Matemàtiques) i a Escola Tècnica Superior d'Enginyeria. Està previst que es facin xerrades a l'EU d'Estudis Empresarials de Sabadell (24 d'abril), a Geologia (29 d'abril), a Bioteologia (7 de maig), a Química (14 de maig), a Bio-

química (20 de maig de 2003) i a Ciències Polítiques i Sociologia (ajornada a causa de les mobilitzacions

contra la guerra a l'Iraq). Trobareu més informació d'aquests actes a www.amicsuab.es i al web de la UAB.

Jordi Pageto



Gabriel Jackson denuncia les estratègies de Bush

Segons l'historiador nord-americà Gabriel Jackson, «la pretensió de George Bush és desmantellar l'estat de benestar i totes les lleis progressistes que s'han aconseguit al llarg d'aquest últim segle». Aquesta afirmació la va fer durant la seva intervenció en la taula rodona titulada «La guerra de l'Iraq: pau i desarmament preventiu», que va organitzar, el dia 27 de març, l'Escola de Prevenció i Seguretat Integral (EP-SI), de la Fundació Universitat Autònoma de Barcelona.

Durant el debat, Jackson, professor emèrit de la Universitat de Califòrnia, va explicar que l'Administració Bush pretén «crear una maquinària militar enorme alhora que rebaixa els impostos». «La disminució dels impostos és l'estratègia més fàcil per no donar serveis socials. La justificació és ben senzilla: no hi ha diners per poder oferir-ne», va afirmar.

Gabriel Jackson, autor de *La República española y la Guerra Civil. Aproximación a la España del siglo*

xx, també ha criticat la campanya antiterrorista del govern nord-americà. «Amb la coartada del contraterrorisme, s'han reduït notablement les llibertats socials i Bush té el camí obert a qualsevol tipus d'abús». A la taula rodona organitzada per l'EPSI, també van participar-hi Miquel Sellarès, periodista i president del Centre d'Estudis Estratègics de Catalunya, i Joan Lluís Piñol, catedràtic de Dret Internacional Públic i Relacions Internacionals de la UAB. Manuel Ballbé, catedràtic de Dret Administratiu i delegat del rector de la UAB a l'EPSI, en va ser el moderador.

Per la seva banda, Sellarès va explicar que els EUA han utilitzat la lluita antiterrorista desenvolupada arran de l'11 de setembre com a excusa per solucionar el seu problema energètic, amb l'objectiu final de dominar els punts energètics estratègics. Segons Sellarès, l'estratègia dels EUA és la reconfiguració mundial: «Hi ha un nou imperi, una nova Roma amb uns fills com la Gran Bretanya, i a part hi ha Europa, que no existeix, que no té

una política forta i es troba en una situació d'indefensió».

El professor Piñol, al llarg de la se-



Gabriel Jackson, Manuel Ballbé i Miquel Sellarès.

va intervenció va destacar la precarietat del dret internacional públic, ja que, per mantenir la seva sobirania, els països no tenen voluntat de desenvolupar-lo.

Finalment, Manuel Ballbé va encoratjar la societat civil perquè digui que no a la indústria armamentística.

El Aliats de Franco, 1936-1953

Els dies 21 i 28 de març, el Grup de Recerca sobre l'Època Franquista va organitzar el cicle de conferències Els Aliats de Franco, 1936-1953, amb l'objectiu fer una anàlisi de les relacions exteriors del règim franquista des dels seus inicis fins al ple reconeixement internacional.

L'historiador Ismael Saz, de la Universitat de València, va centrar la seva conferència, «L'aliança amb nazis i feixistes durant la guerra i la postguerra», en l'anàlisi de les relacions dels revoltats amb els seus aliats «naturals», el règim nazi i el règim feixista italià. Tot i que la intervenció de nazis i feixistes va ser desigual, va respondre a la voluntat de crear un nou ordre europeu i va ser fonamental per entendre la victòria franquista. Enrique Moradiellos, de la Universitat d'Extremadura, va fer un repàs detallat de l'actuació britànica des de la proclamació de la Segona República fins als anys de la Segona Guerra Mundial, i va manifestar que, per a la Gran Bretanya, van prevaldre els seus interessos geoestratègics (bàsicament el manteniment de Gibraltar) i econòmics per sobre de la defensa de la legalitat republicana. En la conferència «L'amic americà», la historiadora de la UNED Rosa Pardo va fer un repàs de les relacions diplomàtiques EUA-Espanya per il·lustrar com l'Espanya de Franco va passar de ser un problema no resolt de la Segona Guerra Mundial a ser un aliat estable que, amb l'inici de la guerra freda i la firma dels acords de 1953, per unes migrades ajudes econòmiques i militars assegurava als nord-americans una posició geoestratègica clau en la confrontació amb l'URSS.

L'historiador Hilari Ragner («L'aval vaticà») va fer una anàlisi detallada de les relacions entre el règim franquista i el Vaticà, que van culminar en el Concordat de 1953.

Colin Mayer analitza les privatitzacions

«Privatization, regulation and investment» és el títol de la conferència que va pronunciar el professor Colin Mayer, de la Saïd Business School de la Universitat d'Oxford, el dia 3 d'abril, a la Casa de Convalescència. Aquesta exposició va inaugurar el cicle de conferències La Política de Privatitzacions en el Marc de les Reformes Estructurals de l'Economia Espanyola, que han organitzat la Universitat Autònoma de Barcelona i la Fundació SEPI. El professor Colin Mayer, acompanyat pel director general de la Fundació SEPI, Àngel Luis López Roa, va ser presentat pel vicerector d'Economia de la UAB, Santiago Guerrero. Una de les mesures de política econòmica més àmpliament aplicades a escala mundial, en aquestes darreres dues dècades, és la privatització d'empreses. El professor Mayer va fer una documentada exposició crítica del procés de privatització basant-se en les experiències de les empreses del Regne Unit, i va finalitzar amb l'aportació de recomanacions de gran interès per a futurs desenvolupaments de privatitzacions. Hi va assistir una nodrida representació d'empresaris interessats en la competència, la internacionalització dels mercats i els efectes de les privatitzacions, com també diversos professors de la UAB i estudiants del darrer curs de la llicenciatura d'Administració i Direcció d'Empreses del Programa de Cooperació Educativa Universitat-Empresa de la UAB. Aquest programa, mitjançant la realització de pràctiques amb tutor en empreses i institucions, permet millorar la inserció dels futurs llicenciats de la UAB al mercat de treball. En el marc d'aquest programa, també es va establir un conveni de col·laboració entre ambdues institucions, que van signar el director general de la Fundació SEPI, Àngel Luis López Roa, i el rector de la UAB, Lluís Ferrer.



Dissenyen el computador quàntic més potent i estable

Un equip d'investigadors de la Universitat Autònoma de Barcelona i de la Universitat de Hannover ha dissenyat l'ordinador quàntic més potent i estable, un dispositiu que es podrà construir experimentalment a mitjà termini. Es tracta del disseny del primer computador quàntic amb un nombre elevat de qubits, prop del centenar. El nou

disseny, que pot representar la base dels futurs ordinadors quàntics, s'ha presentat a la revista *Physical Review Letters*.

La computació quàntica és un camp de recerca molt prometedor que pot conduir a la construcció de computadores amb una potència de càlcul molt per sobre de la que presenten els ordinadors actuals.

Si bé la computació tradicional es basa en la manipulació de bits, unitats d'informació que poden prendre el valor 0 o 1, la computació quàntica es basa en la manipulació dels anomenats qubits, estats quàntics que emmagatzemen informació d'una manera molt més complexa aprofitant els fenòmens quàntics de superposició i d'entrellaçament.

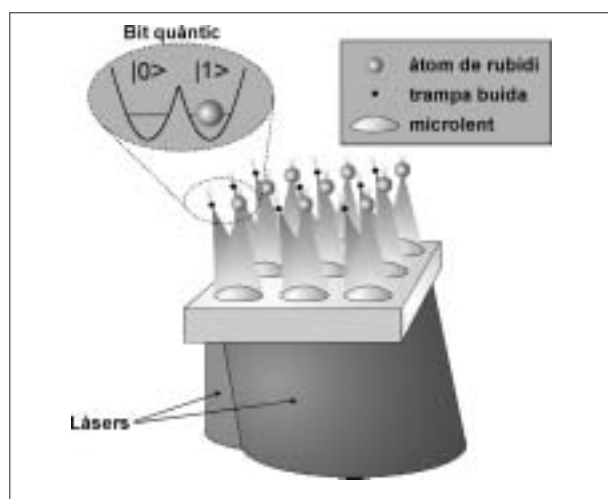
En una proposta capdavantera, un equip de científics de la Universitat de Hannover, dirigits per Gerhard Birkel, Wolfgang Ertmer i Maciej Lewenstein, va batre recentment el rècord del nombre de qubits en un dispositiu experimental amb la construcció d'una xarxa de vuitanta qubits utilitzant feixos de llum làser per atrapar àtoms de rubidi individuals. Basant-se en aquesta fita experimental, el professor del Departament de Física de la Universitat

Autònoma de Barcelona, Jordi Mompart, i l'investigador de la Universitat de Hannover Kai Eckert, han descobert la manera en què aquests qubits es poden manipular per tal de fer computació quàntica. Això ha donat lloc al disseny del primer computador quàntic amb un gran nombre de qubits.

Mompart i Eckert proposen un esquema on només ha d'haver-hi un àtom per cada dues trampes.

En el seu disseny, molt més robust que els anteriors, cada qubit seria l'estat quàntic que descriu la posició d'un àtom quan pot trobar-se en alguna de les dues trampes.

Si l'àtom és a la trampa de l'esquerra, el qubit prendria el valor 0. Si és a la de la dreta, aleshores prendria el valor 1. I en l'estat de superposició quàntica, una característica dels sistemes quàntics on no es pot afirmar que l'àtom sigui a la dreta o a l'esquerra, el qubit estaria també en una superposició entre els valors 0 i 1. Un cop realitzat experimentalment, aquest computador quàntic serà el més estable dels proposats fins ara, però també el més potent, ja que podrà fer operacions lògiques amb centenars de qubits.



Esquema simplificat del dispositiu experimental en què es basa el computador quàntic.

Centres de referència

El Consell Executiu de la Generalitat de Catalunya ha aprovat la designació de tres noves institucions de recerca com a Centres de Referència de la Generalitat, dues de les quals tenen la participació de la Universitat Autònoma de Barcelona. Es tracta del Centre de Referència en Anàlisi Econòmica, format pel Grup de Recerca en Economia Analítica de la UAB, el Grup de Recerca en Economia Analítica de la UPF i el Grup de Recerca en Economia Analítica del CSIC; i el Centre de Referència en Materials Avançats per a l'Energia (Cermae), format pel Grup de Propietats Magnètiques i Tèrmiques de la UAB, el Grup d'Energia Solar Fotovoltaica i Electrònica de Gran Superfície de la UB i de la UPC, el Grup de Disseny i Optimització de Processos i Materials de la UPC, el Grup d'Enginyeria i Materials Electrònics de la UB, el Grup d'Aliatges Moleculars de la UB, el Grup de Materials Orgànics Conductors del CSIC, i el Grup de Materials Superconductors i les seves Aplicacions del CSIC.

Mapa de Cobertes del Sòl de Catalunya

El Centre de Recerca Ecològica i d'Aplicacions Forestals (CREAF), institut de recerca universitari adscrit a la UAB, ha presentat el Mapa de Cobertes del Sòl de Catalunya (MCSC). Es tracta d'un producte digital d'alta resolució que forneix una radiografia acurada dels principals tipus de cobertes i usos del sòl (bosc, conreus, matollars i zones urbanes, entre d'altres) del territori català.

El MCSC es va iniciar l'any 1995 amb l'objectiu de cartografiar la superfície forestal arbrada a Catalunya, en el marc de l'Inventari Ecològic i Forestal de Catalunya, encarregat al CREA per la Generalitat de Catalunya. La idea inicial de fer un mapa de la superfície forestal arbrada va evolucionar, i el nombre de categories de la llegenda va anar creixent fins que l'any 1998 el projecte va esdevenir un veritable mapa de cobertes.

El MCSC es va concebre des dels orígens com un mapa digital. S'ha obtingut per digitalització en pantalla de les ortoimatges digitals en color natural elaborades per l'Institut Cartogràfic de Catalunya a partir de fotografies aèries de l'any 1993. Aquestes imatges tenen una resolució de 2,5 metres, la qual cosa va permetre una escala de treball al voltant d'1:3000 i una superfície mínima de digitalització de només 500 metres quadrats. Com a resultat, s'ha obtingut un mapa digital vectorial amb un gran nivell de detall, constituït per un conjunt de més de 700.000 polígons. Això fa del Mapa de Cobertes una eina molt potent per al coneixement, la planificació i la gestió del territori. El mapa es pot consultar per Internet a l'adreça <http://www.creaf.uab.es/mcsc/>.



Institut de Ciència i Tecnologia Ambientals (ICTA)

L'ICTA pretén ser un punt de trobada, intercanvi i discussió entre investigadors de diferents àrees de coneixement interessats en la recerca i la docència en temes ambientals interdisciplinaris. La seva activitat es va iniciar com a Centre d'Estudis Ambientals (CEA), i recentment ha esdevingut un institut de recerca propi de la UAB. Promou i coordina el programa de doctorat en Ciències Ambientals, que disposa de quasi un centenar d'estudiants.

Investigadors interdepartamentals

Actualment, l'ICTA està format per 39 professors de la UAB que pertanyen a 18 departaments diferents: 5 investigadors propis procedents, entre d'altres, de la convocatòria ICREA i Ramon y Cajal; el suport administratiu facilitat per 3 persones; i 26 investigadors becaris i contractats.

El CEA es va constituir formalment a finals de 1996, i va esdevenir un referent departamental de l'àrea ambiental a la UAB. La consolidació de la llicenciatura de Ciències Ambientals, iniciada a l'Estat espanyol com a títol propi el setembre de 1992, ha permès que en el CEA adquirissin major protagonisme els temes de recerca i de tercer cicle. Amb l'ICTA s'inicia una nova etapa en què els temes de recerca i formació de postgrau en l'àmbit català i internacional esdevenen les prioritats de l'Institut.

Recerca ambiental

Entre les funcions de l'ICTA destaquen la promoció, el desenvolupament i la difusió de la recerca ambiental; el desenvolupament de projectes interdisciplinaris i pluridisciplinaris; la formació d'investigadors de postgrau i permanent; com també l'oferta de suport científic i tecnològic.

L'ICTA té com un dels seus objectius la promoció i difusió de la recerca ambiental de la UAB, si bé com a centre desenvolupa preferentment només aquella part de la recerca ambiental més pluridisciplinària. L'any 2000 es va aglutinar aquesta recerca al voltant de cinc línies bàsiques: canvi global i territori, recursos hí-

drics (tecnologia, política i gestió), eines per a la sostenibilitat (Agenda 21, anàlisi del cicle de vida del producte, ecologia industrial, ecologia urbana, anàlisi multicriterial o avaluació ambiental integrada, entre d'altres), educació i comunicació ambiental, i avaluació de riscos ambientals. Des de l'inici, l'ICTA ha pretès que la recerca especialitzada que ja es duia a terme en els diferents departaments

programa que promou la interdisciplinarietat, amb la participació de 46 professors d'una quinzena de departaments de la UAB, el personal propi del Centre, professors visitants i experts externs en temes puntuals. Aquest és un programa de doctorat amb un reconeixement internacional notable: participa en la International Graduate School of Catalonia (IGSOC), aproximadament un 25 %



s'hi continués realitzat. D'aquesta forma, s'ha evitat la duplictat d'esforços i de mitjans. En aquests moments,

“Es pretén potenciar espais, estructures, mitjans i laboratoris comuns entre grups que vagin més enllà de l'Institut”

una comissió de l'ICTA treballa en la redacció del Pla de Recerca de l'ICTA, que ha de fixar els objectius per als pròxims anys.

El programa de doctorat de Ciències Ambientals de la UAB es va iniciar l'octubre de 1997. S'estructura en quatre opcions: anàlisi del medi natural, economia ecològica i gestió ambiental, avaluació del risc biològic, i tecnologia ambiental. Es tracta d'un

dels seus estudiants són europeus no catalans ni espanyols, i un 30 % procedeixen d'altres països no europeus. Els estudiants d'aquest programa duen a terme la seva recerca dins de l'ICTA i als laboratoris dels departaments que participen en el programa i que disposen d'espais més especialitzats.

Aquesta voluntat integradora i gens exclusivista ha permès impulsar des de l'ICTA l'anomenat clúster de territori i medi. Es pretén potenciar espais, estructures, mitjans i laboratoris comuns entre grups que vagin més enllà de l'Institut i puguin beneficiar la resta de grups de la UAB. El primer d'aquests projectes de clúster ha estat el recentment inaugurat Laboratori d'Anàlisi Ambiental, en el qual participa també el Departament de Geografia, l'European Thematic Center on Environment and Territory, de l'Agència Europea del Medi Ambient, i el CREAM.

Es pot trobar més informació del centre a la pàgina web:

www.uab.es/cea/



Formació i promoció turística

Al II Simposi Turisme Universitat-Empresa, de l'Escola Universitària de Turisme i Direcció Hotelera (EUTDH), que va tenir lloc el març passat al Serhs Hotel Campus, s'ha destacat la formació interna i la promoció de carrera com a bases fonamentals a les empreses dels sectors de turisme, hotel·leria i lleure. Aspectes com la vocació, l'actitud, l'equilibri entre la formació teòrica i pràctica, com també la incorporació de nous coneixements han estat analitzats pels professionals que han realitzat les seves ponències en el marc del Simposi de l'EUTDH.



Jornades de prevenció i seguretat integral

Cinc seminaris temàtics, set ponències d'entitats, una conferència i el mercat d'iniciatives i contactes han configurat el programa del Taller 2003 de l'Escola de Prevenció i de Seguretat Integral de la Fundació UAB, que va tenir lloc el 8 d'abril al Serhs Hotel Campus.

Durant la jornada, les seixanta empreses del sector participants,

els alumnes i els professors de l'EP-SI han analitzat els temes de més actualitat sobre la prevenció i la seguretat, com ara la integració dels sistemes de qualitat, la prevenció i el medi ambient; la seguretat privada; els riscos laborals, i la gestió pública de la seguretat des del sector de l'administració, les institucions i les ONG.

Fundacions

La Fundació UAB va participar al I Congreso de Fundaciones Universitarias que es van celebrar els dies 3 i 4 d'abril a Lleida. La trobada va reunir a representants de mig centenar de fundacions universitàries espanyoles. El director de la Fundació UAB, Josep Llopart, va participar-hi amb una ponència que duia per títol "La Fundación de la Universitat Autònoma de Barcelona o el liderazgo de la Corporación UAB".

La Fundació UAB, present al Saló de l'Ensenyament

L'Escola Superior d'Arxivística i Gestió de Documents; l'Escola de Prevenció i de Seguretat Integral; UAB-Idiomes; l'Escola Universitària de Turisme i de Direcció Hotelera, i Vila Universitària han estat presents, un any més, en la darrera edició del Saló de l'Ensenyament, que va tenir lloc del 20 al 23 de març a Barcelona.

Els visitants que es van apropar a l'estand de la Fundació UAB van poder conèixer de prop l'ampli ventall formatiu i tots els serveis que les diferents escoles i centres de la Fundació ofereixen als seus alumnes.

El Saló de l'Ensenyament constitueix el principal eix d'atenció per als joves estudiants procedents de tot Catalunya i d'altres comunitats autònomes interessats en les diferents propostes d'estudis i d'orientació professional.





Joan Casas guanya el III Premi Giovanni Pontiero

El dramaturg, poeta i traductor Joan Casas i Fuster (l'Hospitalet de Llobregat, 1950) ha estat el guanyador del III Premi Giovanni Pontiero de traducció d'obres de llengua portuguesa al català o a l'espanyol, que es va lliurar el 18 de març passat, a la Facultat de Traducció i d'Interpretació de la UAB, en el decurs d'un acte presidit per M. Dolors Riba, vicerectora d'Afers Acadèmics; Joan Fontcuberta, degà de la Facultat, i Maria José Stock, presidenta de l'Institut Camões.

El premi, instituït conjuntament per l'Institut Camões, la Facultat de Traducció i d'Interpretació de la UAB, Amics de Giovanni Pontiero i l'editorial John Benjamins, d'Amsterdam, se li ha concedit a Joan Casas per la traducció de l'obra *No entris tan de pressa en aquesta nit obscura*, d'Antonio Lobo Antunes (Barcelona: Proa, 2002).

Durant l'acte de lliurament del Premi i en el marc del programa de l'Any de les Llengües que celebra la UAB, l'escriptor capverdès Germano Almeida va pronunciar una conferència en la qual va fer un recorregut per l'evolució històrica de Cap

Verd des de l'ocupació del país pels portuguesos al segle XVI fins als nostres dies. Es dona el cas que Germano Almeida va ser l'autor de l'obra que va guanyar el Premi Pontiero de l'any 2001, traduïda per Jordi Cerdà.

Joan Casas, a banda de ser un destacat dramaturg, poeta i traductor, actualment és professor de l'Institut del Teatre de Barcelona i ha rebut diversos premis literaris, com el Víctor Català (1979), el Miquel de Palol de poesia (1985) i el Premi de la Crítica Serra d'Or de teatre (1993), entre d'altres. Des de

1985, Joan Casas ha traduït amb regularitat Jean-Jacques Rousseau, Alberto Moravia, André Gide, Tahar Ben Jalloun, José Saramago, Carlo Goldoni, Edgar Morin, Marguerite Duras, Anton Txékhov i Proust, entre molts altres autors.

El jurat del III Premi Giovanni Pontiero estava constituït per Joan Fontcuberta, Xavier Pàmies, Joan Sellent, Helena Tanqueiro i Joaquim Sala-Sanahuja. Enguany, la dotació econòmica del Premi ha estat de sis mil euros.



Refugiats als Balcans

El 31 de març de 2003, es va presentar a la FNAC de la plaça de Catalunya de Barcelona el llibre *Refugiats als Balcans, una experiència de solidaritat universitària*, editat per la Fundació Autònoma Solidària (FAS) amb motiu dels deu anys de cooperació entre la UAB i l'antiga Iugoslàvia. Escrit per Jordi Tolrà i Luis Marín, el llibre narra l'experiència pionera de voluntaris catalans als centres de refugiats, recull les seves reflexions personals i explica algunes bones pràctiques per a tots els qui s'interessen pel treball amb refugiats de guerra. Al Nadal de 1992, un grup d'objectors de la UAB arribava als camps de refugiats de Croàcia. Aquella experiència pionera va ser el punt d'inici de deu anys de col·laboració de la UAB amb Bòsnia i Herzegovina. El llibre, editat ara per la FAS, vol mostrar la realitat del treball als camps de refugiats descrivint l'evolució històrica i els diferents projectes d'intervenció de la UAB als camps de refugiats de Croàcia i Eslovènia, els sentiments i les experiències personals.



La universidad ante la nueva cultura educativa

Editors: Carles Monereo i Juan Ignacio Pozo. Institut de Ciències de l'Educació. 304 p. 17 x 23 cm. 22,25 €

La preocupació per l'ensenyament i la innovació docent a la universitat, com també la seva problemàtica legal, són els eixos d'aquests treballs, que recullen les reflexions dutes a terme l'estiu de l'any 2000 a la Universitat Autònoma de Barcelona. El llibre és dedicat al professor i mestre Àngel Rivière, mort unes setmanes abans de la trobada dels investigadors.



Abriendo surcos en la tierra. Investigación básica y aplicada en la UAB

Aurora González Echevarría i José Luis Molina (coords.). Universitat Autònoma de Barcelona. Servei de Publicacions. 492 p. 16 x 22,5 cm. 21 €

Volum en què es fa un repàs de l'activitat investigadora del Departament d'Antropologia Social i de Prehistòria de la UAB. S'organitza en cinc apartats: Cultura y procreación; La construcción de las identidades sociales y políticas; Análisis de problemas sociales y culturales contemporáneos, diversidad y enculturación; Métodos, procedimientos y técnicas de investigación.



Màxima presència al Saló de l'Ensenyament

En l'ambient de conflicte bèl·lic amb què es vivia arreu del país i, especialment, als campus universitaris i als centres d'ensenyament secundari a mitjan mes de març, el dia 20 va obrir les seves portes una nova edició del Saló de l'Ensenyament a Barcelona, en el qual, com cada any, va ser-hi present la UAB.

El Saló de l'Ensenyament va ser inaugurat el dijous dia 20 de març, a primera hora del matí, pel conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, Andreu Mas-Colell, i el director general d'Universitats, Claudi Alsina, que van visitar amb deteniment l'estand de la UAB, i es van interessar per les noves titulacions.

Durant quatre dies, de dijous a diumenge, una superfície amb un disseny més espaiós que el d'altres edicions, la qual cosa facilitava la presència de més estudiants, va acollir les instal·lacions de la UAB al Saló, que van visitar prop de vint mil persones, majoritàriament alumnes de primer i segon curs de batxillerat, de quart curs d'ESO i de cicles formatius de grau superior (CFGs). Dijous i divendres, van ser els mateixos estudiants els

que es van apropar a l'estand de la UAB per interessar-se pels seus futurs estudis i per recollir l'oferta de formació que els proporciona la UAB i que es reflectia en el lliurament de la informació dels diferents plans d'estudis i d'una guia d'informació i serveis. Segons les àrees de coneixement, es va poder detectar

d'informació juvenil i persones relacionades amb el món de l'ensenyament.

Noves titulacions

El Saló de l'Ensenyament la Universitat Autònoma de Barcelona va oferir els seus nous

estudis per al curs 2003-2004, que consisteixen en una nova llicenciatura de segon cicle d'Estudis d'Àsia Oriental, que es posarà en marxa conjuntament amb la Universitat Pompeu Fabra (UPF) i que serà pionera a l'Estat espanyol.

Les matèries troncales d'aquesta llicenciatura abordaran la civilització contemporània, la història, les llengües i les literatures, el pensament i la cultura de l'Àsia Oriental.

Una altra nova titulació és la lli-

cenciatura d'Investigació i Tècniques de Mercat, que oferirà a l'alumne una formació científica sobre les tècniques de gestió de màrqueting de les empreses i sobre les investigacions de mercats. A partir del curs acadèmic 2003-2004, la titulació de Biotecnologia, que fins ara era una titulació pròpia, ja serà una llicenciatura oficial, atès que aquests estudis s'han homologat recentment.



Jordi Pareto

que la informació més sol·licitada va ser la dels plans d'estudi de Ciències Socials i de Ciències de la Salut. Aquesta detecció es va poder fer per mitjà d'unes enquestes que es van facilitar als joves i de les quals es van recollir mil cent respostes.

Durant el cap de setmana, l'estand el van visitar majoritàriament pares, professors d'ensenyament secundari, membres de centres

Marcial Moreno i Carles Perelló, medalles Narcís Monturiol



Marcial Moreno

ta del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació (DURSI).

Els professors Marcial Moreno Mañas i Carles Perelló Valls van ser premiats, el 18 de març passat, amb la Medalla Narcís Monturiol 2002 al mèrit científic i tecnològic que cada any, des de 1982, concedeix el Govern de la Generalitat de Catalunya a propos-

El Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació de la Generalitat destaca el professor Marcial Murciano, del Departament de Química i cap de la Unitat de Química Orgànica, per les seves contribucions en gairebé totes les branques de la química orgànica i organometàl·lica, principalment en catàlisi per metalls de transició, per la seva tasca per enfortir les vinculacions de la Universitat amb la indústria química, i pels nombrosos serveis a les administracions públiques.

Per la seva banda, el professor Carles Perelló, del Departament de Matemàtiques, concretament de l'Àrea de Matemàtica Aplicada,

ha rebut la Medalla Narcís Monturiol per l'impuls dels estudis de sistemes dinàmics i d'equacions en derivades parcials a Catalunya, on ha contribuït a crear una escola de recerca sobre aquests temes.

Aquests premis els lliurarà el president Jordi Pujol en un acte que tindrà lloc pròximament al Palau de la Generalitat.



Carles Perelló